

60769/1.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE
ZEKERHEID**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE
SOCIALE**

15.12.2016

Voorontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 3 en 7 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, wat de regularisatie van studieperioden betreft

Avant-projet de loi modifiant les articles 3 et 7 de l'arrêté royal n°50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, en ce qui concerne la régularisation des périodes d'études

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

A tous présents et à venir,
Salut.

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen

Sur la proposition du Ministre des Pensions

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

AVONS ARRETE ET ARRETONS:

De Minister van Pensioenen is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers voor te leggen en in te dienen:

Le Ministre des Pensions est chargé de présenter en Notre nom et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi, dont la teneur suit :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. In artikel 3, eerste lid van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatst gewijzigd bij de wet van 18 maart 2016, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt:

Art. 2. Dans l'article 3, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal n°50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par la loi du 18 mars 2016, le 4° est remplacé par ce qui suit :

"4° bepaalt onder welke voorwaarden de werknemer de gelijkstelling met arbeidsperioden kan bekomen voor de perioden tijdens welke hij studiën heeft gedaan; Hij kan bepalen welke activiteiten van educatieve of vormende aard als studiën beschouwd worden; Hij kan eveneens de voorwaarden en regelen bepalen volgens welke de betaalde bijdragen eventueel kunnen worden terugbetaald."

« 4° détermine sous quelles conditions le travailleur salarié peut obtenir l'assimilation à des périodes de travail des périodes pendant lesquelles il a fait des études; Il peut déterminer quelles activités de nature éducative ou formative sont considérées comme études; Il peut déterminer également les conditions et règles selon lesquelles les cotisations payées peuvent éventuellement être remboursées. »

Art. 3. In artikel 7 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 16 november 2015, wordt het derde lid aangevuld met de volgende zin:

Art. 3. Dans l'article 7 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 16 novembre 2015, l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante :

"Hetzelfde geldt voor de lonen met betrekking tot de geregulariseerde perioden krachtens artikel 3, eerste lid, 4°."

Art. 4. Deze wet is van toepassing op de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 maart 2018 ingaan, met uitzondering van de overlevingspensioenen berekend op basis van rustpensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten laatste op 1 februari 2018 ingegaan zijn.

Art. 5. Deze wet treedt in werking op 1 maart 2017.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te...,

FILIP

Van Koningswege:

De Minister van Pensioenen,

« Il en va de même des rémunérations afférentes aux périodes régularisées en vertu de l'article 3, alinéa 1^{er}, 4°. ».

Art. 4. La présente loi est applicable aux pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} mars 2018, à l'exception des pensions de survie calculées sur base de pensions de retraite qui ont pris cours effectivement et pour la première fois au plus tard le 1^{er} février 2018.

Art. 5. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} mars 2017.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur belge.

Donné à ...,

PHILIPPE

Par le Roi:

Le Ministre des Pensions,



D. BACQUELAÏNE

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

Voorontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 3 en 7 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, wat de regularisatie van studieperioden betreft

Avant-projet de loi modifiant les articles 3 et 7 de l'arrêté royal n°50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, en ce qui concerne la régularisation des périodes d'études

MEMORIE VAN TOELICHTING

EXPOSE DES MOTIFS

1. Algemene toelichting

1. Exposé général

Het wetsontwerp dat ik de eer heb u voor te leggen heeft als doel om artikel 3, eerste lid, 4° van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, dat de juridische grondslag vormt inzake de regularisatie van de studieperioden in het pensioenstelsel van werknemers en artikel 7 van hetzelfde besluit inzake het loonplafond, aan te passen.

Le projet de loi que j'ai l'honneur de vous soumettre a pour objectif d'adapter l'article 3, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté royal n°50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, qui constitue le fondement juridique en matière de régularisation des périodes d'études dans le régime de pension des travailleurs salariés et l'article 7 du même arrêté royal en matière de plafond salarial.

Dit wetsontwerp en een ontwerp van koninklijk besluit, genomen in uitvoering van het nieuwe artikel 3, eerste lid, 4° van het koninklijk besluit nr. 50 en tot wijziging van artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers (dat aangenomen zal worden na de bekendmaking van dit ontwerp in het Belgisch Staatsblad), harmoniseren de beginselen inzake de regularisatie van de studieperioden in het pensioenstelsel van werknemers met de aangenomen beginselen in het pensioenstelsel van de openbare sector bij de wet van ... betreffende de regularisatie van studieperioden voor de berekening van het ambtenarenpensioen.

Le présent projet de loi et un projet d'arrêté royal pris en exécution du nouvel article 3, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté royal n° 50 et modifiant l'article 7 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés (qui sera adopté postérieurement à la publication du présent projet au Moniteur belge) harmonisent les principes en matière de régularisation des périodes d'études dans le régime de pension des travailleurs salariés avec les principes adoptés dans le régime de pension du secteur public par la loi du ... relative à la régularisation des périodes d'études pour le calcul de la pension de fonctionnaire.

Bovendien voorziet het huidig ontwerp dat, ten gevolge de nieuwe beginselen inzake de regularisatie van studieperioden, het loonplafond voorzien in artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 50 (plafond waarboven het werkelijke, fictieve en forfaitaire jaarloon niet meer in aanmerking wordt genomen voor de berekening van het pensioen) niet van toepassing zal zijn op het loon met betrekking tot de geregulariseerde studieperiode krachtens het nieuw artikel 3, eerste lid, 4° van het koninklijk besluit nr. 50 en het nieuw artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 en

En outre, le présent projet prévoit que, suite aux nouveaux principes en matière de régularisation des périodes d'études, le plafond salarial prévu à l'article 7 de l'arrêté royal n°50 (plafond au-delà duquel la rémunération annuelle réelle, fictive et forfaitaire n'est plus prise en considération pour le calcul de la pension) ne sera pas applicable à la rémunération afférente à la période d'études régularisée en vertu du nouvel article 3, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté royal n°50 et du nouvel article 7 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 et ce, afin de ne pas pénaliser les personnes qui

dit om de personen die hebben moeten werken tijdens hun studies om ze te financieren, niet te bestraffen.

2. Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Artikel 1 betreft de constitutionele bevoegdheidsgrondslag van het wetsontwerp en vraagt niet om een eigen bespreking.

Artikel 2

Artikel 2 vervangt artikel 3, eerste lid, 4° van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers. De wijzigingen in vergelijking met de huidige versie van deze bepaling zijn de volgende:

1° de beperking volgens welke de regularisatie slechts mogelijk is voor de perioden vanaf de twintigste verjaardag wordt geschrapt; zo kunnen alle studieperioden, die voldoen aan de voorwaarden vastgelegd door de Koning in artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, geregulariseerd worden;

2° de mogelijkheid voor de langstlevende echtgenoot om de aanvraag tot regularisatie in te dienen wordt geschrapt; de langstlevende echtgenoot van de werknemer kan dus niet langer een aanvraag indienen om de studieperioden verricht door zijn echtgenoot te regulariseren.

Article 3

Het artikel 3 vult het artikel 7, derde lid van het koninklijk besluit nr. 50 aan met een nieuwe bepaling die voorziet dat de lonen met betrekking tot de studieperioden geregulariseerd krachtens de nieuwe beginselen in dit verband niet in aanmerking worden genomen om te bepalen of het loonplafond vastgesteld door dit artikel 7, derde lid is overschreden. Deze lonen zullen immers altijd in aanmerking worden genomen in de berekening van het rustpensioen, van het overlevingspensioen of van de overgangsuitkering.

Article 4

Artikel 4 preciseert dat de bepalingen van deze wet van toepassing zijn op de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 maart 2018 ingaan en niet op de overlevingspensioenen die ingaan na 28 februari 2018 en die berekend worden op basis van een rustpensioen dat reeds is ingegaan voor 1 maart 2018.

ont dû travailler durant les études pour les financer.

2. Commentaire des articles

Article 1^{er}

L'article 1^{er} concerne le fondement constitutionnel des compétences du projet de loi et n'appelle pas de commentaire particulier.

Article 2

L'article 2 remplace l'article 3, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté royal n°50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés. Les modifications par rapport à la version actuelle de cette disposition sont les suivantes :

1° la restriction selon laquelle la régularisation n'est possible que pour les périodes à partir du vingtième anniversaire est supprimée ; ainsi, toutes les périodes d'études, qui remplissent les conditions fixées par le Roi dans l'article 7 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, peuvent être régularisées ;

2° la possibilité pour le conjoint survivant d'introduire la demande de régularisation est supprimée ; ainsi, le conjoint survivant de travailleur salarié ne peut plus introduire une demande pour régulariser les périodes d'études effectuées par son conjoint décédé.

Article 3

L'article 3 complète l'article 7, alinéa 3 de l'arrêté royal n°50 par une nouvelle disposition qui prévoit que les rémunérations afférentes aux périodes d'études régularisées en vertu des nouveaux principes en la matière ne sont pas prises en compte pour déterminer si le plafond salarial fixé par cet article 7, alinéa 3 est dépassé. En effet, ces rémunérations seront toujours prises en considération dans le calcul de la pension de retraite, de la pension de survie ou de l'allocation de transition.

Article 4

L'article 4 précise que les dispositions de cette loi sont applicables aux pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} mars 2018 mais non aux pensions de survie qui prennent cours après le 28 février 2018 et qui sont calculées sur base d'une pension de retraite qui a déjà pris cours avant le 1^{er} mars 2018.

Daarentegen, artikel 7, derde lid van het koninklijk besluit nr. 50 zoals het voortvloeit uit deze wet zal toegepast worden op de overlevingspensioenen die ingaan na 28 februari 2018, ten gevolge het overlijden van een nog niet gepensioneerde werknemer dat plaatsvindt na 28 februari 2018.

Artikel 5

Artikel 5 legt de datum van inwerkingtreding van de wet vast op 1 maart 2017.

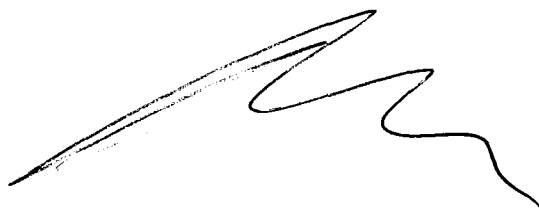
De Minister van Pensioenen,

Par contre, l'article 7, alinéa 3 de l'arrêté royal n°50 tel qu'il découle de la présente loi s'appliquera aux pensions de survie qui prennent cours après le 28 février 2018, suite au décès d'un travailleur salarié non encore pensionné qui survient après le 28 février 2018.

Article 5

L'article 5 fixe la date d'entrée en vigueur de la loi au 1^{er} mars 2017.

Le Ministre des Pensions,

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of fluid, connected strokes. It starts with a long, sweeping horizontal line, followed by several smaller, more intricate loops and curves, ending with a short, vertical stroke.

D. BACQUELAÏNE